

MANUALE UTENTE SU05

FCS4048

it

Istruzioni originali • 2013 1904 • D • 07/03/2019



FRANKE



Leggete le istruzioni per l'uso prima di utilizzare la macchina.

Conservare le istruzioni vicino alla macchina e consegnarle all'utente successivo in caso di vendita o cessione della macchina.

INDICE

1	Per la vostra sicurezza	4
2	Istruzioni.....	8
2.1	Installazione	8
2.2	Utilizzo conforme	8
2.3	Utilizzo non consentito.....	9
2.4	Funzionamento	9
2.5	Funzionamento del FoamMaster	9
2.6	Uso e manutenzione	10
2.7	Guasti.....	10
2.8	Trasporto, stoccaggio, messa fuori esercizio	10
2.9	Smaltimento	10
3	Dati tecnici SU05	12

1 PER LA VOSTRA SICUREZZA



AVVERTENZA

Pericolo di morte a causa di scosse elettriche

Cavi di rete, canaline o connettori danneggiati possono causare scosse elettriche.

- a) Non collegare cavi di rete, canaline o connettori danneggiati alla corrente.
- b) Sostituire cavi di rete, canaline o connettori danneggiati.
Se il cavo di rete è montato in modo permanente, rivolgersi al tecnico dell'assistenza. Se il cavo di rete non è montato in modo permanente, ordinare e utilizzare un cavo di rete originale nuovo.
- c) Accertarsi che la macchina e il cavo di rete non siano nelle vicinanze di superfici calde, ad esempio stufe a gas, stufe elettriche o forni.
- d) Assicurarsi che il cavo di rete non sia incastrato o sfregi contro spigoli.



ATTENZIONE

Irritazione da prodotto per la pulizia

Pastiglie pulizia, detergente per il sistema latte e anticalcare possono causare irritazioni.

- a) Osservare le indicazioni di pericolo riportate sulle etichette dei prodotti per la pulizia.
- b) Evitare il contatto con occhi e cute.
- c) Dopo aver toccato i prodotti per la pulizia, lavarsi le mani.
- d) I prodotti per la pulizia non devono finire nelle bevande.

**⚠ ATTENZIONE****Latte avariato**

Il latte andato a male può danneggiare la salute.

- a) Utilizzare solo latte fresco, raffreddato.
- b) Osservare le condizioni di conservazione previste per il latte.
- c) Osservare la data di scadenza del latte utilizzato.

**⚠ ATTENZIONE****Germi nel latte crudo**

I germi nel latte crudo possono danneggiare la salute.

- a) Non utilizzare latte crudo.
- b) Utilizzare esclusivamente latte pastorizzato o a lunga conservazione.



Avete domande che non trovano risposta in queste istruzioni per l'uso? Non esitate a contattare il vostro tecnico dell'assistenza locale, il servizio clienti Franke o la Franke Kaffeemaschinen AG ad Aarburg.



AVVISO

Latte avariato

Un raffreddamento insufficiente o la mancanza di igiene possono rendere il latte avariato.

- a) Utilizzare solo latte preraffreddato (453 mm).
- b) Conservare il latte nell'unità di raffreddamento esclusivamente durante le ore di funzionamento della stessa. Al di fuori delle ore di funzionamento dell'unità di raffreddamento, ad es. di notte, il latte va conservato in frigorifero.
- c) Pulire la macchina e l'unità di raffreddamento una volta al giorno.
- d) Toccare il tubo di aspirazione, la parte interna e il coperchio del contenitore del latte solo con le mani pulite oppure indossando guanti monouso.
- e) Posizionare il coperchio del contenitore con il tubo di aspirazione solo su una superficie pulita.



AVVISO

Danneggiamento dell'apparecchio

I cavi di collegamento possono essere danneggiati dalla tensione.

L'umidità che penetra può causare danni.

Una posizione inadatta può causare danni.

- a) Non tirare i cavi di collegamento.
- b) Posare i cavi di collegamento in modo che non costituiscano un pericolo di inciampo.
- c) Non utilizzare getti d'acqua o di vapore per la pulizia.
- d) Proteggere l'apparecchio dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo o raggi solari diretti.
- e) Posizionare l'apparecchio solo su una superficie piana e stabile.

2 ISTRUZIONI

2.1 Installazione

Il montaggio può avvenire solo tramite una persona specializzata autorizzata da Franke.

Compiti

- Togliere l'apparecchio dall'imballo
- Controllare se è disponibile lo spazio necessario
- Controllare il collegamento elettrico
- Allacciare linee e flessibili di collegamento
- Fissare l'apparecchio
- Collegare alla corrente
- Accendere l'apparecchio
- Mettere in funzione l'apparecchio con la macchina da caffè

2.2 Utilizzo conforme

- L'unità di raffreddamento deve essere utilizzata esclusivamente per mantenere freddo il latte nell'ambito della preparazione del caffè con una macchina da caffè Franke.
- Utilizzare solo latte preraffreddato.
- Rimuovere il latte quando l'unità di raffreddamento non è in uso. Conservare il latte in un apposito frigorifero.
- Utilizzare solo i detergenti raccomandati. Altri detergenti potrebbero lasciare residui nel sistema del latte.
- L'unità di raffreddamento è destinata esclusivamente al funzionamento in ambienti interni.
- Osservare la dichiarazione di conformità fornita con l'apparecchio.

2.3 Utilizzo non consentito

- I bambini al di sotto degli 8 anni non devono utilizzare l'apparecchio.
- I bambini e le persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali possono utilizzare l'apparecchio esclusivamente sotto sorveglianza e non devono giocare con esso.
- Materiali alcolici, esplosivi, infiammabili o spray non possono essere utilizzati o immagazzinati nel dispositivo.
- Non utilizzare l'apparecchio:
 - se non conoscete le funzioni della macchina;
 - se l'apparecchio, la macchina o i cavi di collegamento sono danneggiati;
 - se l'apparecchio non è pulito o rifornito come previsto.

2.4 Funzionamento

L'unità di raffreddamento ha le seguenti funzioni:

- Mantenere freddo il latte
- Visualizzare la temperatura del latte
- Proteggere da accesso non autorizzato mediante una porta con serratura

2.5 Funzionamento del FoamMaster

Il FoamMaster ha inoltre le seguenti funzioni:

- Riscaldare il latte per le bevande
- Produrre schiuma di latte
- Pulizia automatica del sistema del latte
- Controllo automatico dei livelli di riempimento

2.6 Uso e manutenzione

La pulizia regolare è indispensabile per poter gustare bevande a base di latte buone e sicure. Nel Manuale utente della vostra macchina del caffè troverete ulteriori dati dettagliati sull'utilizzo, la configurazione, la pulizia e la manutenzione della vostra unità di raffreddamento.

Pulizia

Pulire il sistema del latte quotidianamente oppure se richiesto dalla macchina da caffè. Pulire l'apparecchio e i suoi componenti con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare l'apparecchio e i suoi componenti dopo la pulizia.

Pulizia giornaliera:

- zona interna, la parte interna dello sportello e la guarnizione dello sportello
- contenitore del latte
- tubo di aspirazione

2.7 Guasti

In caso di guasti, sul display della macchina da caffè vengono visualizzati dei messaggi di errore. I messaggi di errore contengono indicazioni in merito alla causa e alla risoluzione del guasto.

2.8 Trasporto, stoccaggio, messa fuori esercizio

- Pulire l'apparecchio
- Fissare l'apparecchio in modo che non possa cadere e non riporlo in obliquo
- Per il trasporto e lo stoccaggio utilizzare un imballaggio idoneo
- Osservare le condizioni ambientali riportate nei dati tecnici

2.9 Smaltimento

- Per lo smaltimento di detergente inutilizzato attenersi alle informazioni riportate sull'etichetta.

- Il fluido frigorifero tetrafluoroetano utilizzato (R134a) non deve essere smaltito in modo speciale.



La macchina è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE) e non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici.



Smaltire le componenti elettroniche separatamente.



Smaltire le parti in plastica in base alla loro etichettatura.

3 DATI TECNICI SU05

Tipo apparecchio	FCS4048
Contenitore del latte	5 Ltr
Temperatura di raffreddamento	2,0–5,0 °C
Condizioni ambientali	Umidità dell'aria: max. 80% Temperatura ambiente: 10–32 °C
Refrigerante	R134a/40 g
Classe climatica	N/4 clima temperato adatto per temperatura 16–32 °C
Emissione acustica	<70 dB(A)
Peso (a vuoto senza basamento)	SU05 MS/EC: 16,1 kg SU05 FM/CM: 23 kg
Misure (larghezza/altezza/profondità)	270 mm/540 mm/475 mm
Cavo di rete	1800 mm

Dati del collegamento elettrico

Tipo	Paese		
SU05 (FCS4048)	UE	Tensione	220–240 V
		Frequenza	50–60 Hz
		Potenza (SU05 FM/CM)	1,95–2,3 kW
		Consumo di corrente (SU05 MS/EC)	0,72 A
		Allacciamento	1L N PE
SU05 (FCS4048)	USA	tensione	120 V
		Frequenza	60 Hz
		Potenza (SU05 FM/CM)	1,44 kW
		Consumo di corrente (SU05 MS/EC)	1,5 A
		Allacciamento	1L N PE



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com